

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 30 (1976)

**Heft:** 11

**Artikel:** Die Schalenkonstruktionen von Chamoix : Gedanken des Ingenieurs

**Autor:** Isler, Heinz

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-335569>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

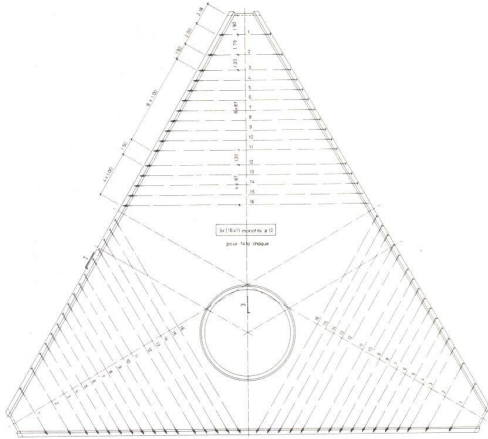
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Schalenkonstruktionen von Chamonix — Gedanken des Ingenieurs

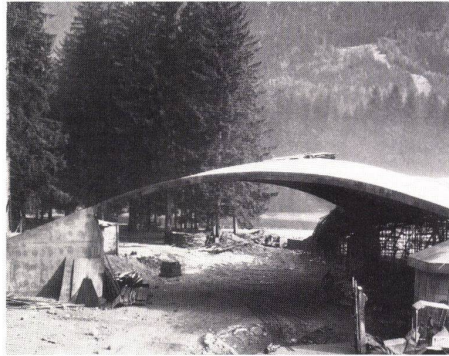
Die Schwimm- und Sporthallen in Chamonix sind überdeckt mit 9 dreieckförmigen Schalen aus vorgespanntem Beton. Die Seitenlängen der Schalen betragen 22, 37,5, 45 und 60 m. Die Schalendicken betragen 8, 10, 12 und 15 cm in der Scheitelpartie. Gegen die Auflagerpunkte verdicken sich die Schalen auf etwa den dreifachen Betrag. Die größeren Schalen haben am höchsten Punkt Oberlichtöffnungen von 6 bis 9 m Durchmesser. Die Fußpunkte einzelner Schalen liegen zum Teil auf unterschiedlichen Höhen. Die Schalen sind auf glatten Schalungen erstellt und anschließend von unten mit einigen Zentimetern Sprayasbest zur Wärmedämmung und von oben mit einer traditionellen starren Dachhaut als Wasserisolation versehen worden.



Da die ganze Sportanlage am Fuße des Mont Blanc, dem höchsten Berggipfel, liegt, waren besonders hohe Schneelasten zu berücksichtigen, nämlich  $833 \text{ kg/m}^2$  und zwar als Totlast und als Teillast. Die Schalen sind Kugelausschnitte mit Radien von  $R = 26, 49, 56$  und  $70 \text{ m}$ . Infolge der hohen ungleichmäßigen Schneelasten und der Tatsache, daß Kugelausschnitte statisch nicht die ideale Schalenform darstellen, mußten die Schalen mit Randgliedern versehen werden. Diese sind wie Biegeträger armiert, um die entstehenden Biegemomente aufzunehmen.

8  
Zusätzliche Vorspanndrähte in der 45 m weit gespannten Schale.  
Cables de précontrainte supplémentaires renforçant les 45 m de portée de la voûte.  
Additional prestressing cables in the 45-meter shell.

9  
22 m weit gespannte Schale auf hohen Schwergewichts-Sockeln.  
Voûte portant sur 22 m reposant sur des socles massifs.  
Shell, 22 meters wide, resting on heavy foundation points.

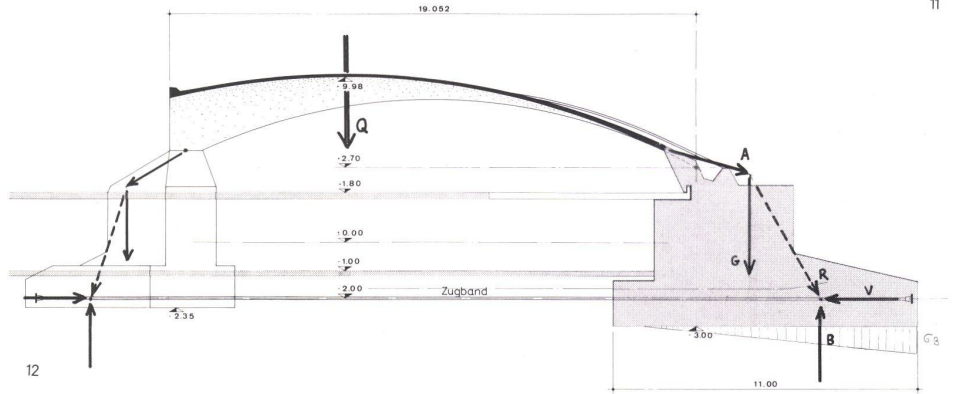


Die statische Berechnung erfolgte zuerst mit Näherungsformeln und anschließend mit Computer-Programmen. Interessant war der Vergleich zwischen errechneten und am Bauwerk gemessenen Biegelinien. Es hat sich erneut bestätigt, daß zu den elastischen Verformungen beim Ausschalen im Laufe der Zeit eine nochmals ein- bis zweimal so große, aber ähnlich verlaufende Durchbiegung hinzukommt.

Zur Kompensation von Zugspannungen wurden quer zu den Gratachsen Vorspanndrähte gespannt. Deren Anordnung ist auf Abbildung 8 angegeben.

Die komplexe Aneinanderfügung so vieler Schalen verschiedener Größe und Höhenlagen ergab etliche Knacknüsse geometrischer Art, sowohl was die Darstellung auf Plänen oder die Ausführung der Schalungen anbetrifft. Auf Abbildung 10 ist einer der Hauptknoten dargestellt, wo in der Fundamentebene nicht weniger als 10 vorgespannte Zugbänder zu kreuzen und zu verankern waren.

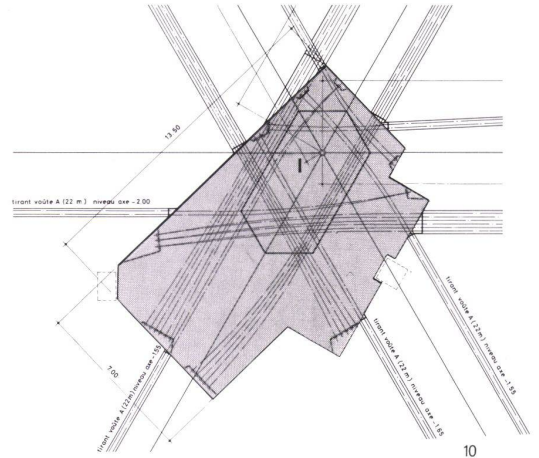
Da die meisten Schalenecken ziemlich hoch aufgeständert gelagert sind, mußte der aus der flachen Formgebung ohnehin schon sehr große Horizontalschub jeder Schalenecke über große Schwergewichtssockel auf die tief unten liegende Zugbandebene umgeleitet werden (Abb. 9). In der Zeichnung 12 ist am Beispiel der 22-m-Schale schematisch gezeigt, wie schließlich das Kräftegleichgewicht erreicht wurde.



12

12  
Kräfteverlauf in den aufgeständerten Schwergewichts-Sockeln.  
Cheminement des forces au sein du socle massif.  
Alignment of forces in the foundation points.

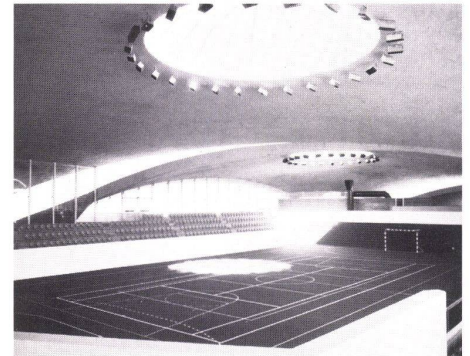
10  
Kreuzungspunkt von 10 vorgespannten Zugbändern im Fundament.  
Nœud formé par 10 cables de précontrainte dans les fondations.  
Node of 10 prestressed cables in foundation.



10

11  
Sporthalle, überdeckt mit einer 60 m und einer 45 m weit gespannten Schale.  
La halle omnisport couverte d'une voûte mince portant sur 60 m et d'une autre portant sur 45 m.  
Arena covered with a 60-meter shell and with a 45-meter shell.

Bild 11 zeigt die fertige Sporthalle, die überdeckt ist von der 60-m-Schale und einer 45-m-Schale. Die eleganten Wölbungen geben interessante Überschneidungen und Lichteintritte. Von den Problemen der Kräfteaufnahme sieht man hier in der fertigen Halle und in allen anderen Hallen zum Glück nichts mehr.



11